**Statement of Proper Notice[[1]](#footnote-1)1**

Declaración de notificación apropiada[1](#_bookmark0)

**(Article 25(1) c))**

(Artículo 25(1) c))

**1.** **Name of the State of origin of the decision:**

Nombre del estado de origen de la resolución:**\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_**

**(identify territorial unit if applicable)**

(identifique la unidad territorial si procede) **\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_**

**2. Competent authority issuing the Statement**

Autoridad competente que emite la declaración

**2.1 Name:**

Nombre: **­­­­­­­­­­­­­­­­­­­­­­­­\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_**

**2.2 Address:**

Dirección **\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_**

**\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_**

**\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_**

**2.3 Telephone number:**

Número de teléfono:**\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_**

**2.4 Fax number:**

Número de fax: **\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_**

**2.5 E-mail:**

Correo electrónico: **\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_**

**3. The decision[[2]](#footnote-2)2**

La resolución[2](#_bookmark1)

**3.1 Type of authority:  judicial authority or  administrative authority[[3]](#footnote-3)3**

Tipo de autoridad: Autoridad judicial o autoridad administrative[[4]](#footnote-4)3

**3.2 Name and place of authority:**

Nombre y lugar de la autoridad: **\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_**

**3.3 (address if applicable)**

(dirección si procede) **\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_**

**\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_**

**3.4 Date of the decision: (dd/mm/yyyy)**

Fecha de la resolución: **\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_**(dd/mm/aaaa)

**3.5 Date of effect of the decision: (dd/mm/yyyy)**

Fecha efectividad de la resolución: **\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_**(dd/mm/aaaa)

**3.6 Reference number of the decision:**

Número de referencia de la: **\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_**

**3.7 Names of the parties to the decision:**

Nombres de las partes de la:  **\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_**

**\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_**

**\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_­\_\_**

**4. Name of the respondent:**

Nombre del demandado: **\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_**

**5. Proper notice to the respondent**

Notificación apropiada al demandado

**The respondent had proper notice of the proceedings and an opportunity to be heard ( Certificate of Service attached if applicable[[5]](#footnote-5)\*)**

El demandado recibió notificación apropiada del procedimiento y tuvo la oportunidad de ser oído ( Certificado del servicio adjunto si procede\*)

**The respondent had proper notice of the decision and an opportunity to challenge or appeal it on fact and law ( Certificate of Service attached if applicable[[6]](#footnote-6)\*)**

El demandado recibió notificación apropiada de la resolución y tuvo la oportunidad de recurrirla o apelarla de hecho o de derecho ( Certificado del servicio adjunto si procede\*)

**Name: (in block letters) Date: (dd/mm/yyyy)**

Nombre**: \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_** (en mayúsculas) Fecha: **\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_**

**Name of the official from the competent authority of the State of origin** (dd/mm/aaaa)

Nombre del funcionario de la autoridad competente del estado de origen

**This Statement of Proper Notice was completed by the official from the competent authority of the State of origin whose name appears above and is transmitted by the requesting Central Authority.**

Este certificado de notificación apropiada fue realizado por el funcionario de la autoridad competente del estado de origen cuyo nombre aparece arriba y es transmitido por la autoridad central requirente.

**Name: (in block letters) Date: (dd/mm/yyyy)**

Nombre**: \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_** (en mayúsculas) Fecha: **\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_**

**Authorized representative of the Central Authority** (dd/mm/aaaa)

Representante autorizado de la autoridad central

**Requesting Central Authority reference number:**

Representante autorizado de la autoridad central: **\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_**

**(For Central Authority use only)**

(Exclusivamente para uso de la autoridad central)

1. 1 A Statement of Proper Notice should be provided if the Respondent did not appear and was not represented in the

   proceedings in the State of origin.

   Se presentará una declaración de notificación apropiada si el demandado no se presentó ni fue representado en el

   estado de origen. [↑](#footnote-ref-1)
2. 2 For the definition of decision see Article 19(1).

   Para la definición de la resolución, ver el Art. 19(1). [↑](#footnote-ref-2)
3. 3 The Administrative Authority referred to in this Statement meets the requirements of Article 19(3).

   La autoridad administrativa contemplada en esta declaración cumple los requisitos del Art. 19(3). [↑](#footnote-ref-3)
4. [↑](#footnote-ref-4)
5. \* For example, a certificate issued under domestic law or, where appropriate, a certificate issued under an

   international instrument.

   Por ejemplo un certificado emitido conforme a las leyes locales o, cuando corresponda, un certificado conforme a un instrumento internacional. [↑](#footnote-ref-5)
6. [↑](#footnote-ref-6)